

THE
CHINESE RECORDER

AND
MISSIONARY JOURNAL.

VOLUME XXIII.

BERLIN
COLLEGE
LIBRARY

SHANGHAI:
AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS.

1892.



B. B. S. Pages 19-20 missing

Exchange -

Reading 90

LIBRARY
COLLEGE
OBERLIN

180111

INDEX TO VOL. XXIII.—1892.

	PAGE.
Another Missionary's Idea	Mr. JOHN DARROCH, 332
Are we then getting ready to believe that God is the Architect of Heathenism	Rev. WILLIAM ASHMORE, D.D., 517
Board of Revisers, Meeting of the	25
Boone, The Death of.—In Memoriam...	36
Bible Reptiles	Rev. R. H. GRAVES, M.D., D.D., 158
Beautiful Letter, A	176
Bible Revision needed	423
Bible and Tract Work, Union in	Rev. JONATHAN LEES, 412
Collectanea... ..	17, 61, 111, 162, 266, 361, 410, 512, 564
Chinese Short-hand, A System of	Rev. ALEX. GREGORY, 20
Chinese Etiquette, The Value of Attention to	51
China, One Bible for	A MEMBER OF THE EXECUTIVE COMMITTEE, 79
„ Scheme for the General Enlightenment of	Rev. T. RICHARD, 131
„ Higher Education in	Rev. JOHN C. FERGUSON, 149
„ The Betrothal and Marriage Customs of	Miss ELLA J. NEWTON, 376
„ Protestant Missionary Work in	Rev. J. W. DAVIS, 469, 506
Correspondence	85, 133, 182, 236, 286, 337, 388, 431, 478, 579
Central China Religious Tract Society	129
Christian Terminology in Chinese	Rev. JOHN C. GIBSON, 255, 418
Christian Church, The Progressive Apprehension of Divine Truth in the	Rev. D. Z. SHEFFIELD, D.D., 495
Diary of Events in the Far East 49, 97, 147, 196, 247, 297, 349, 397, 445, 492,	545, 593
Day-schools—How to conduct them Arch. E. H. THOMSON and Miss LAURA	HAYGOOD, 199
Drink-offering, The	Rev. C. HARTWELL, 315, 355
Educational Notes	30, 213
Editorial Comment	42, 91, 139, 189, 241, 289, 342, 392, 438, 485, 536, 594
Evangelization, Education a Factor in	Rev. P. W. PITCHER, 164
Education, Principles of	Rev. W. P. BENTLEY, 362
False Religions, What should be our Attitude toward the	Rev. G. T. CANDLIN, 99
First Chinese Christian Endeavour Society in the World, The	Rev. G. H. HUBBARD, 573
How Mission Money is Expended?	Rev. G. A. STUART, M.D., 229, 259
Hankow and Wuchang, Scandinavian Missionaries at	JOHANNES BRANDTZEG, 273
Highbinders, Among the	FREDERIC J. MASTERS, D.D., 268, 305
How should we preach to the Heathen?	570
Interior of China, An Experience of Missionary Troubles in the	Rev. GILBERT REID, 276
Innocent, Rev. G. M. H.—In Memoriam	Rev. GEO. T. CANDLIN, 426
Japan, The Great Earthquake in	Rev. C. A. CLARK, 75
Korea, Dr. W. J. Hall's Tour in	416
Lambuth, D.D., The Late Rev. J. W.—In Memoriam	Rev. H. C. DUBOSE, 755
Missionary News	45, 94, 144, 192, 244, 294, 346, 395, 441, 487, 542, 589
Missionary Journal	50, 98, 148, 197, 248, 298, 350, 398, 446, 494, 546, 594
Mahomedanism	Rev. C. F. HOGG, 57
Methodist Episcopal Church, South, Report of the China Mission	81

	PAGE.
Missionary Review, The	285
Mandarin Revision	529
Missionary Arithmetic '... ..	Rev. JOHN ROSS, 568
New Testament, Bishop Moule on the Greek Text of the	10
Notable Missionary Address, Brief Report of a	172
"New China and Old"	Ven. Arch. MOULE, 367
Notable Meeting, A	Rev. JOHN C. FERGUSON, 465
North Formosa, Ignorant and Superstitious Methods of curing Disease in Rev. G. L. MACKAY, D.D.,	524
Our Book Table 37, 89, 138, 184, 238, 340, 389, 434, 532,	581
Our Native Workers, How to increase the Efficiency of. Rev. F. L. HAWKS POTT,	299
On Scripture Colportage	420
Our Mission Schools, Objects, Methods and Results of Higher Education in Rev. J. JACKSON,	556
Old Testament, Why we should study the ... Rev. WILLIAM ASHMORE, D.D.,	249
Protestant Collegiate School, Chefoo, Session 1891. Annual Report of the ...	22
Peking University	28
Parker, Thrilling Experience of Rev. J.	112
Practical Christianity	370
Pentateuchal Criticism	Rev. EDWARD S. LITTLE, 373
Quench not the Spirit	329
Riots and their Lessons, The	Rev. JOHN ROSS, 380
Russell, Dr. Gavin—In Memoriam	W. S. S. 531
Sunday Schools, The American Chinese	Rev. C. R. HAGER, 217
Shanghai Vernacular, The	386
St. Furseus, Irish Missionary, The Life of ... Rev. HENRY KINGMAN, 399,	447
Szechuan, The Wild Men of	Rev. W. M. UPCRAFT, 475
Shanghai, Woman's Medical Missionary Work in	83
Tourane and Hue	E. W. PARKER, 325, 351
Thomson, M.D., A Testimonial to Rev. J. C.	335
Two Important Questions	Rev. W. S. AMENT, 407
天下路程, T'ien-hia Lu-ching	519
Talmage, Dr.—In Memoriam	Rev. LEONARD W. KIP, 530
Tones, A Graphic Method of representing ... DAVID W. STEVENSON, M.D.,	515
United Prayer for Native Workers, Proposal with reference to	167
Use of 你 in Prayer, The	Rev. C. W. MATEER, D.D., LL.D., 224
Vaccination a Duty	GEO. A. HUNTLEY, 120
Vernacular Versions, Conference Committee on ... Rev. JOHN C. GIBSON,	457
Well-Balanced Life, A.	J. H. WAINRIGHT, M.D., 1
Why has not Christianity made Greater Progress in the World?... EDITOR,	64
What are the Best Methods for proving Applicants for Membership in our Churches?	Rev. E. Z. SIMMONS, 125
Wên-li v. Vernacular, Letter to a Friend on	178
Wang King-foo	459
World's Fair, The Religious Possibilities of the Rev. JOHN HENRY BARROWS, D.D.,	547
"You" or "Thou?"	Rev. H. P. PERKINS, 222

ENGLISH AND CHINESE CALENDAR.

1892.

CHINESE CYCLE 壬辰 JÊN-CH'ÊN.

55th and 56th Years of
H. M. QUEEN VICTORIA.

116th and 117th Years of the
INDEPENDENCE OF THE U.S.A.

17th and 18th Years of
H. I. M. KWANG-SHU 光緒.

JAN.	12TH & 1ST MOONS.	FEB.	1ST & 2ND MOONS.	MAR.	2ND & 3RD MOONS.	APRIL	3RD & 4TH MOONS.	MAY.	4TH & 5TH MOONS.	JUNE.	5TH & 6TH MOONS.	JULY.	6TH & INTER. MOONS.	AUG.	INTER. & 7TH MOONS.	SEPT.	7TH & 8TH MOONS.	OCT.	8TH & 9TH MOONS.	NOV.	9TH & 10TH MOONS.	DEC.	10TH & 11TH MOONS.
1 F	2	1 M	3	1 Tu	3	1 F	5	1 Sun	5	1 W	7	1 F	8	1 M	9	1 Th	11	1 S	11	1 Tu	12	1 Th	13
2 S	3	2 Tu	4	2 W	4	2 S	6	2 M	6	2 Th	8	2 S	9	2 Tu	10	2 F	12			2 W	13	2 F	14
3 Sun	4	3 W	5	3 Th	5	3 Sun	7	3 Tu	7	3 F	9	3 Sun	10	3 W	11	3 S	13	2 Sun	12	3 Th	14	3 S	15
4 M	5	4 Th	6	4 F	6	4 M	8	4 W	8	4 S	10	4 M	11	4 Th	12	4 Sun	14	3 M	13	4 F	15	4 Sun	16
5 Tu	6	5 F	7	5 S	7	5 Tu	9	5 Th	9	5 Sun	11	5 Tu	12	5 F	13	5 M	15	4 Tu	14	5 S	16	5 M	17
6 W	7	6 S	8	6 Sun	8	6 W	10	6 F	10	6 M	12	6 W	13	6 S	14	6 Tu	16	5 W	15	6 Th	17	6 Tu	18
7 Th	8	7 Sun	9	7 M	9	7 Th	11	7 S	11	7 Tu	13	7 Th	14	7 Sun	15	7 W	17	6 Th	16	7 M	18	7 W	19
8 F	9	8 M	10	8 Tu	10	8 F	12	8 Sun	12	8 W	14	8 F	15	8 M	16	8 Th	18	7 F	17	8 Tu	19	8 Th	20
9 S	10	9 Tu	11	9 W	11	9 S	13	9 M	13	9 Th	15	9 S	16	9 Tu	17	9 F	19	8 S	18	9 W	20	9 F	21
10 Sun	11	10 W	12	10 Th	12	10 Sun	14	10 Tu	14	10 F	16	10 Sun	17	10 W	18	10 S	20	9 Sun	19	10 Th	21	10 S	22
11 M	12	11 Th	13	11 F	13	11 M	15	11 W	15	11 S	17	11 M	18	11 Th	19	11 Sun	21	10 M	20	11 F	22	11 Sun	23
12 Tu	13	12 F	14	12 S	14	12 Tu	16	12 Th	16	12 Sun	18	12 Tu	19	12 F	20	12 M	22	11 Tu	21	12 S	23	12 M	24
13 W	14	13 S	15	13 Sun	15	13 W	17	13 F	17	13 M	19	13 W	20	13 S	21	13 Tu	23	12 W	22	13 Th	24	13 Tu	25
14 Th	15	14 Sun	16	14 M	16	14 Th	18	14 S	18	14 Tu	20	14 Th	21	14 Sun	22	14 W	24	13 Sun	24	14 F	25	14 W	26
15 F	16	15 M	17	15 Tu	17	15 F	19	15 Sun	19	15 W	21	15 F	22	15 M	23	15 Th	25	14 M	25	15 Tu	26	15 Th	27
16 S	17	16 Tu	18	16 W	18	16 S	20	16 M	20	16 Th	22	16 S	23	16 Tu	24	16 F	26	15 S	25	16 W	27	16 F	28
17 Sun	18	17 W	19	17 Th	19	17 Sun	21	17 Tu	21	17 F	23	17 Sun	24	17 W	25	17 S	27	16 Sun	26	17 Th	28	17 S	29
18 M	19	18 Th	20	18 F	20	18 M	22	18 W	22	18 S	24	18 M	25	18 Th	26	18 Sun	28	17 M	27	18 F	29	18 Sun	30
19 Tu	20	19 F	21	19 S	21	19 Tu	23	19 Th	23	19 M	25	19 Tu	26	19 F	27	19 M	29	18 Tu	28	19 S	1	19 M	1
20 W	21	20 S	22	20 Sun	22	20 W	24	20 F	24	20 Tu	26	20 W	27	20 S	28	20 Tu	30	19 W	29	20 Th	30	20 Tu	2
21 Th	22	21 Sun	23	21 M	23	21 Th	25	21 S	25	21 M	27	21 Th	28	21 Sun	29	21 W	1	20 Sun	2	21 M	3	21 W	3
22 F	23	22 M	24	22 Tu	24	22 F	26	22 Sun	26	22 W	28	22 F	29	22 M	1	22 Th	2	21 Th	3	22 Tu	4	22 Th	4
23 S	24	23 Tu	25	23 W	25	23 S	27	23 M	27	23 Th	29	23 S	30	23 Tu	2	23 F	3	22 S	2	23 W	5	23 F	5
24 Sun	25	24 W	26	24 Th	26	24 Sun	28	24 Tu	28	24 F	1	24 Sun	31	24 W	3	24 S	4	23 Sun	3	24 Th	6	24 S	6
25 M	26	25 Th	27	25 F	27	25 M	29	25 W	29	25 S	2	25 M	32	25 Th	4	25 F	5	24 M	4	25 F	7	25 Sun	7
26 Tu	27	26 F	28	26 S	28	26 Tu	30	26 Th	1	26 Sun	3	26 Tu	3	26 F	5	26 S	6	25 Tu	5	26 S	8	26 M	8
27 W	28	27 S	29	27 Sun	29	27 W	1	27 F	2	27 M	4	27 W	4	27 S	6	27 Tu	7	26 W	6	27 Th	9	27 Tu	9
28 Th	29	28 Sun	1	28 M	1	28 Th	2	28 S	3	28 Tu	5	28 Th	5	28 Sun	7	28 W	8	27 Sun	7	28 M	10	28 W	10
29 F	30	29 M	2	29 Tu	2	29 F	3	29 Sun	4	29 W	6	29 F	6	29 M	8	29 Th	9	28 F	8	29 Tu	11	29 Th	11
30 S	31	30 W	3	30 S	3	30 S	4	30 M	5	30 Th	7	30 S	7	30 Tu	9	30 F	10	29 S	9	30 W	12	30 F	12
31 Sun	2			31 Th	4			31 Tu	6			31 Sun	8		10			30 Sun	10			31 S	13